Ն. 4790 — 1881 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 13 ՇԻՄԱ Ս. 22 ԻՆՃԻ ՍԷՆԻ

ՕԼԼԱՖՐԱՆԿԱ ՆՈՅԵՄԲԵՐ 25 ՇԻՄԱՍ. — Ն. 4790

ԳԻՆԸ ԹԵՐԹԻ

Թանգարանի ամսական 10
Կիսամսյա 5
Եռամսյա 3

Դրամագլուխ ամսական 10
Կիսամսյա 5
Մեկ թերթի գինը այժմ տարի

ԻՍԱՆԼԱՐ

Տարեկան 8 ղ.
Կիսամսյա 2 ղ.
Եռամսյա 1 ղ.

20 ՓԱՐԱ.

Մասիսի Էջերից

ՄԻՈՆՈՏԻՍ ԷՍՃԻԵՍՈՒ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԻ ՍԱՆԻ 13 ՀԱՅՈՑ ՄՈՒՀԱՄԱՐԷՄ 5

Բոլոր սրբազան գծագրությունների իրավունքը ու իրավասությունը պահպանվում է

Մեքենագրված Կ. Ց. Փանոսյան խմբագրի կողմից

Գրանցված Ն. 41

20 ՓԱՐԱ.

ԻԽԹԱՐ

Խարբը Փարիսին պատ. կիսն ունենալու ճիւղիս չըգտնըվ տարը։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Օրան, 25 Նոյ.

Ժէնէրալ Տէլոէք այլն 11ինէ, Մոկար-Ահմանիկ վասըլ օլմուշ, վէ Պուգինանը խանէսինի հէտմ, վէ անըն ալի օլան խուրմա աղաճարքնը քէստիրմիշ տիր։

Ֆրանսըզ ասքէրի, ֆերտասը կիսն տաղրտա պիր չօգ ասը կիւրուհլարը պուլուշար վէ անէրտէն օհ ալթընընը գաթլ պագիսինի եէտիր իթմիշլեր։

Գէնտիլէրտէն իքի մագթուլ վէ պէշ էրուհ վար տրը։

Թունուս, 23 Նոյ.

Ժէնէրալ Սոսիէ, այլն 20սինէ Կավակա վասըլ օլմուշ տուր։

Աբլար իզհարը Թէպաէէթ էթմէքտէ տիրլեր։

Պէրլին, 23 Նոյ.

Իմբէրաթոր Կիյեոմ, էբէյիճէ խասթա գուլունմագտա տրը։

(Լիւնտ Հէրալտա մախսուս թիլէկրաֆլար)

Լոնտրա, 24 Նոյ.

Պէլգասթտա իթտիկի սէյեահաթտա, իրլանտա վալիսի, գավանինին մուհաֆազասը իչին, հիւքիւմէթ իթտիքլէրի մուավէնէթտէն տոպայը, իպրազը Թէշէքքիւր ղրմըրնտա պիր նուրթ իրատ էյլէմիշ, վէ հէր նէ զատար առէմի մէմնունիյէթ չօգտան պէրու մէմլէքէթտէ քէօքլէշմիշ իսէտ, հիւքիւմէթին բարլամէնթօ վէ միլլէթին մուվաֆֆագիյէթի իլէ իթթիֆաք էյէտիկի թէտապիրի իթիլաֆքնարանէ սաեէսինտէ, Իրլանտատա, էմնիյէթ վէ սասատէթ հալի թէէսիս իսէճէկինի պէնան իթմիշ տիր։

ՄԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Ինկիլթէրրա Տէրսաատէթ սէֆիրի լորտ Տըֆրին հազրէթլէրի թարաֆընտան տիւն ազշամ վիւքէլթը ֆէխամ վէ մէմուրիյնի ազամ հազարաթը իլէ սիւֆէրաեր տիւէլի միթէհապէեէ պիր զիեաֆէթ քէմիսէ օլունմուշ տուր։

Եանեատա պուլունան Եունան բոսթանէսի դարաթարբրլարը կիսի, Տէրսաատէթտէ պուլունան Եունան բոսթանէսինին տարի դարաթարբրլմասը, տիւնքի կիսն գաշ վէ քեալէթ մէկամը սամիսինտէն նէզարէթի զապթիյէսէ էմր ու իշար պույրուլմուշ տուր։

Թազմինաթ միզաքէրանթընա մէմուր մուրախասալարը, էրզրում վիլայէթի վարիտարթընտա թէէմինաթ կէօրէրիմէսինի թալեպ էյլէտիքլէրինի Լէվանթ Հէրալտ զազէթասը եազըէօր։

Գոնեատան 12 Նոյմ. թարիխի իլէ Տէրսաատէթէ վարիտա օլան պիր թէլէկրաֆնամէ մուէլլինէ նէզարէն, Գոնեա բոսթ նիշանի Սաարէատին չէլէպի էֆէնտի ազի տարի պագտա էյլէյիպ, Մաղնիսա մէվլանա բէյիի իպրահիմ Ցախբէատին էֆէնտի, միթէվէֆայի միւմիկէյհին եէրինէ նասպ օլունտուղու Վագըֆտա միւնտերիճ տիր։

Տօրմա պահճէ սահիբլարաեը Հիւմանեունունուն բաշա տարիբէսինտէ ագա օլունան մէճլիսի սբհհիէյեսի ֆիվդէլաստ բէյիի Միւնիֆ բաշա հազրէթլէրինէ օն պէս զուրուշ բիրա. սէթ մաաշը թախսիս պույրուլտուղու իշիտիլմիշ տիր։

Ռուսիա հուտուտունտա ատթպաղանը թէշխիս խոէմէտիկի պիր խասթալըգ զուհուր իտերէք, պէշ քիշի վէֆաթ էյլէտիկի, վէ մէղքիր խասթալըղըն վէպանէ բէք միշապիհ օլատուղու Լէվանթ Հէրալթտա մուհարբէր տիր։

Սապըգ Ավսթրիա սէֆարէթխանէսի միւսթէշարը օլուպ, շիմտի Մոբը մասլահաթիկիզարլըղընա թալին օլունան Մ. Քոշէք տիւն հուզուրու հազրէթի Եահանէեէ չըգտըգտան սոնրա, Իսկէնտերուն թարիխլէ վէ Լայա բոսթա վարօրու իլէ մահէլլի մէէմուրիյէթի ճանիպինէ ադիմէթ իթմիշտիր։

Տիւն էրմէնի պալըգճըլարը, Եէնի գաբուտա պիր մէյխանէտէ սէրխոշ օլարագ, պիրի տիկէրինի պըշաղա վուրուպ էօլտիրմիշտիր։

Տէրիսաատէթ Ֆրանսա սէֆիրի քէպիրի Մ. Թիսոնուն, ճէզայիր վալիսի օլաճաղընա տայիր պիր շաեա տէվերան իթմէքտէ տիր։

Տէյլի Նիուզ նամ մէշհուր Ինկիլիզ զազէթասընդն մուխպիրի Մ. Էտմոն Օ'սոնօվան պու տէֆա Տէրսաատէթէ միւվասլէթ իթմիշտիր։

Շիմտի Վիէննատա իճրայը լուպիյաթ իտէն մատմազէլ Սարա Գէրնար, նատիր իւլէմնալ պիր մուվաֆֆագըյէթ գազանմագտա իմիշ։ Եէյլէ քի, միւսիկիյհանընդ պուլունտուղու թէաթրօեա պիղաթ իմբէրաթօր վէ իմբէրաթորիչա հազրէթլէրի տէ կիթմիշլեր, վէ պունտան մատտա բէյ. չօգ զէվաթը քիրամ գարթ ը վիզիթլէրինի կէօնտէրմիշլեր տիր։ Մէրզումէնին օթուրտուղու թէլլին էօնինտէ տայիմա քիւլլիեէթլի իպտիհամ պուլունմագտա, վէ հէր քէս, պարի պիր քէրրէ օլսուն, մատմազէլ Սարանընդ նիւսխասը կէօրմէք հէվէսիյլէ, օթէլլոյնի Լանիտէ պէքլէյիպ, ասլանմագտա վէ կէչիլիպ տէօնիլմէք մի մէքինիպ կիպի կէօրիլմէքտէ տիր։ Միւսիկիյհանընդ անգարիպ Աթինտեա վէ օրատան տա Իսթանպոլա վիրուտա իսէճէկի մէէմուլ պուլունմագտա տրը։

ՖարտիւՊոսֆոր զազէթասը, քէմալը իհթիրազ իւզրէ պէեան իտիեօր քի, Եանեատա վագը Եունան բոսթանէսի հիւքիւմէթի մահէլլիյէ թարաֆընտան գաբաթըմշտը։

Էվվէլքի կունտէն իթիբարէն, մէէմուրլյնի տէվլէթէ սիպա. մատը իյնա օլունմագա պաշլանըմշտը։

Սագըղտան եազըլարընդնա նէզարէն, կէչէն հաֆթա էճզրէյի մէղքիւրէտէ եինէ հարէքէթի արզ վուգու պուրմուշ իսէտ, պիր կէօնա զիեան վուգու պուրմամշ տրը։

Մախսուսէ շիրքէթի, Պանգայի Օսմանի իլէ պիր իսթիդրաղ ագտը իչին մուխապէրէեէ կիրիշմիշ, վէ մէղքիւր իսթիդրաղընդ, թամիրաթ վէ եէնի վաբօրլար իշթիրասընա սարֆ օլունաճաղը մէրվի տիր։

Էվվէլքի կունտէն եէնի պաղչէտէ ղուհուր իտէն հարիգտէ եալընըզ պիր էվ միւհթէրէք օլմուշ տուր։

Ցիւն կիճէ Գաաբքէօյնտէ, Անասթաս Նամընտա պիրտուս չէտիտէն մէճրուհ օլմուշտուր։

Մբոբրտան միւվասէթ իտէն Սապիթ բաշանընդ, հուզուրու հազրէթի Բատիշահիեէ չըգնագ չերէֆինէ նայիլ օլատուղունու էլճէվատիպ եազբէօր։

Սիչիլեատան ադիմէթտէն պիր իթթաեան վաբօրու Զանթա թարաֆլարընտա զարգ օլմուշտուր։

Պէյօղլունտա վագը մէհուր Բում դըզլար մէքթէպլինին նոդբրը Մ. Զաբանընդ հիմմէթիյլէ, էպիրօտտա քիւշտա օլունան պիր գէզ մէքթէպլինէ, Բումանիտտա սոքին պիր դաշ Բում թիւճարանը 23,000 ֆրանք իհտա իթմիշլեր տիր։

«Ցիւնեանընդ սոնու» լինվանը յա չըգտրբլան ըրտալէնին, Ֆանսըզճա օլմանընդ, էրմէնիճէ օլատուղունու, վէ միւէլլիֆ վէ թարիֆինին շէտտէն թէհարրի օլունմագտա պուլունտուղունու իսթանպոլ զազէթասը եազբէօր։

Գասրմ բաշատտա ատգըղ ադաճը մէղարլըղընտա, սէրվինին պիրինէ տիւն կիճէ, թէբէպաշը թուլում. պաճբլարընտան քէլ Ստեֆան նամընտա պիրի, քէնտիսինի սամբշ օլատուղու կէօրիլմիշ, վէ էսպապը հէնուզ մէճհուլ պուլունմուշտուր։

Մ. Կարֆիլսին վէֆաթը վէ ճէնազէ ալայը մէսարիֆի 347,000 տոլար, եախօտ 1,700,000 ֆրանգտան զիեատէ պիր մէպլաղա մալ օլմուշտուր։ Եալընըզ 100,000 ֆրանգ Նիւ-Եօրք էվվէլինի թէղեինէ վէ 2000 տոլար չիչէքլեր իշթիրասընա սարֆ օլմուշտուր։

Հիսարլըգ ճիվարընտա Թրօս չէհիրի գատիմի մահէլլինտէ ասարը ախիդա քէշֆ իտէն Տօքթ. Ելիմանընդն իքի սէնէ տահա մահէլլի մէղքիւրտէ, ասարը ախիդա թէհարիսի իչին, Ամանեա խարիճիէ նէզարէթինին իլթիմասը յա, պիր գէբնա ֆէրմանը հիւմայուն իմա պույրուլտուղու զազէթալարտա միւնտերիճ տիր։

Գաա Կրան տիւքասընդն հալի հէր նէ գատար էբէյիճէ կէօրիւնմէքտէ իսէ տէ, հալէա թէհլիքէտէն խալի տէյիլ իմիշ։

Բիլգէնիժէ նամ մէշհուր սանէմճի, Մարսիլիատա բէքզ օլմագ իւզրէ, Մ. Թիէրէ պիր սանէմ եաբմագ իւզրէ, իյէ պաշլամբշ տրը։

Մատմազէլ Տօն, ժէնէրալ Շարլմանեը իլէ վէ ճիւմհուրիյէթ բէյիսի սաալըգընդն ֆամիլեասընդն պազը տօսթլարը իլէ միւթէրաֆիգան, մէզքիւր սանէմճինին տէսթիկեահընա կիտերէք, սանէմի Բարիզ կիթմէզտէն էվվէլ կէօրմիշլեր, վէ սանէմին զաեէթլէ միւքէմմէլ օլմասընտան տօլաեը, էհլի սանաթը թէպրիք իթմիշլեր տիր։

Մահը հալին 13ինտէ, Վաշինկթօնտա, Ինկիլթէրրա սէֆիրի ճէտիտինին, բէյիսի ճիւմհուրիյէթ զուհուր իտէն հարիգտէ եալընըզ պիր էվ միւհթէրէք օլմուշ տուր։

Ցիւն կիճէ Գաաբքէօյնտէ, Անասթաս Նամընտա պիրտուս չէտիտէն մէճրուհ օլմուշտուր։

Մբոբրտան միւվասէթ իտէն Սապիթ բաշանընդ, հուզուրու հազրէթի Բատիշահիեէ չըգնագ չերէֆինէ նայիլ օլատուղունու էլճէվատիպ եազբէօր։

Սիչիլեատան ադիմէթտէն պիր իթթաեան վաբօրու Զանթա թարաֆլարընտա զարգ օլմուշտուր։

Պէյօղլունտա վագը մէհուր Բում դըզլար մէքթէպլինին նոդբրը Մ. Զաբանընդ հիմմէթիյլէ, էպիրօտտա քիւշտա օլունան պիր գէզ մէքթէպլինէ, Բումանիտտա սոքին պիր դաշ Բում թիւճարանը 23,000 ֆրանք իհտա իթմիշլեր տիր։

«Ցիւնեանընդն սոնու» լինվանը յա չըգտրբլան ըրտալէնին, Ֆանսըզճա օլմանընդ, էրմէնիճէ օլատուղունու, վէ միւէլլիֆ վէ թարիֆինին շէտտէն թէհարրի օլունմագտա պուլունտուղունու իսթանպոլ զազէթասը եազբէօր։

Գասրմ բաշատտա ատգըղ ադաճը մէղարլըղընտա, սէրվինին պիրինէ տիւն կիճէ, թէբէպաշը թուլում. պաճբլարընտան քէլ Ստեֆան նամընտա պիրի, քէնտիսինի սամբշ օլատուղու կէօրիլմիշ, վէ էսպապը հէնուզ մէճհուլ պուլունմուշտուր։

Մ. Կարֆիլսին վէֆաթը վէ ճէնազէ ալայը մէսարիֆի 347,000 տոլար, եախօտ 1,700,000 ֆրանգտան զիեատէ պիր մէպլաղա մալ օլմուշտուր։ Եալընըզ 100,000 ֆրանգ Նիւ-Եօրք էվվէլինի թէղեինէ վէ 2000 տոլար չիչէքլեր իշթիրասընա սարֆ օլմուշտուր։

Հիսարլըգ ճիվարընտա Թրօս չէհիրի գատիմի մահէլլինտէ ասարը ախիդա քէշֆ իտէն Տօքթ. Ելիմանընդն իքի սէնէ տահա մահէլլի մէղքիւրտէ, ասարը ախիդա թէհարիսի իչին, Ամանեա խարիճիէ նէզարէթինին իլթիմասը յա, պիր գէբնա ֆէրմանը հիւմայուն իմա պույրուլտուղու զազէթալարտա միւնտերիճ տիր։

Գաա Կրան տիւքասընդն հալի հէր նէ գատար էբէյիճէ կէօրիւնմէքտէ իսէ տէ, հալէա թէհլիքէտէն խալի տէյիլ իմիշ։

Բիլգէնիժէ նամ մէշհուր սանէմճի, Մարսիլիատա բէքզ օլմագ իւզրէ, Մ. Թիէրէ պիր սանէմ եաբմագ իւզրէ, իյէ պաշլամբշ տրը։

Մատմազէլ Տօն, ժէնէրալ Շարլմանեը իլէ վէ ճիւմհուրիյէթ բէյիսի սաալըգընդն ֆամիլեասընդն պազը տօսթլարը իլէ միւթէրաֆիգան, մէզքիւր սանէմճինին տէսթիկեահընա կիտերէք, սանէմի Բարիզ կիթմէզտէն էվվէլ կէօրմիշլեր, վէ սանէմին զաեէթլէ միւքէմմէլ օլմասընտան տօլաեը, էհլի սանաթը թէպրիք իթմիշլեր տիր։

Մահը հալին 13ինտէ, Վաշինկթօնտա, Ինկիլթէրրա սէֆիրի ճէտիտինին, բէյիսի ճիւմհուրիյէթ

Արթիւր Թարաֆընտան բէյամի գապուլի վուգու պուլմուշտուր։

Բէյլիսի միւշարիկէյհ, Ինկիլթէրրա իլէ Միւճթէմէայը Ամէրիգա պէյնինտէ վագը օլան խուլուսուն պիր գաթ տահա թէէյիտ վէ թէէքիտինէ ճահտ ու իգտամ իտէճէկինի պէեան էյլէմիշտիր։

Զուիցերիա բայիթախթընտան, նոյ. 11 թարիխլէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա, Ֆրանսա իլէ Զուիցերիա տէվլէթի արասընտա ադտի միւթէսավուր օլան թիճարէթ ահտանամէսի պազը կիւճլիքլէրէ թէատիւֆ իթմէքտէ իմիշ։

Զըղան հոկտ. այընտա Ֆրանսատան Ինկիլթէրրաեա, վէ Ինկիլթէրրատան Ֆրանսաեա Բալէ վէ Տուվրը թարիղլերի իլէ, 18783 սէյեահ ամէտ ուշիւտ էյլէտիկի սթաթիսթիքտէն անլաշըլմըշ տրը։

Բօմատան վիրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆտան անլաշըլտըգընա նէզարէն, Մարթատա էհալիտէն պիր միթինկ թէշէքքիւլ իտերէք, Ինկիլիզ լիսանընդն բէյամի իսթիմալ օլունմասը իչին վաղ օլունան գանունա բրօթէսթո իթմիշլեր, վէ բօլիս մէղքիւր միթինկի տաղրթմագ իսթէտիկինտէ, իգտիհամ «եաշասը՝ն Իթալիա» տէյտ պազրբշմըշլար տրը։ Խայլըճա մէճբուհ վէ մէվգուֆ վար իմիշ։

Բարիտտէ բաշավրտաճըլըգ իթմէքտէ օլան պիր գատրն, նոյ. 8տէ Մուֆթար սօղաղընտա բաշավրա տէվշիրիր իքէն, պիր քեաղըտ բաքէթ պուլարագ, նէ՝ օլատուղունու կէօրմէք իչին աչաբղընտա՝ եէնի տօղմուշ օլան պիր չօճուղուն լաշէսինին բարչարը օլատուղունու կէօրէրէք, տէհշէթինտէն նիտա իտէր։ Եէվալը չօճէուղուն գօլլարը վէ պաճագլարը տիլիմ տիլիմ տօղրանըլմըշ վէ պաշը վիճուտինտէն այրըլմըշ իտի։ Բօլիս տէրագագ թահգիգաթա պաշլաեըգ, չիւպհէ օլունտուղունա նէզարէն, ճանի, չօճուղուն տատասը իմիշ։

Սպանիա Պէյմէզ նամ մահէլլատէ վագը քէօմիր մատէնի գուեուսունտա, տէհշէթլու պիր գազա զուհուրա կէլմիշ, շէօյլէ քի, քէօմիրտէն հասրլ օլան կազ (էոքսիժէն +սրպոնէ) ալէվ ալարագ բաթլամըշ, վէ օն սէօթ քիշի թէլէֆ օլատուղու կիպի, պէշ քիշի տէ մէճբուհ օլմուշտուր։ Շու պէլիլեէ, քէօմիր մատէնինտէ իշլեեէն ամէլէ տայիմա մասարուզ պուլունտուղունտան, գազայի մէղքիւրտէն մէրդումիյի հրֆզ ու վիգաեէ իչին, Տամի նամ Ինկիլիզ քիմիակէր, պիր ֆէնէրի մախսուս իճրա իթմիշ վէ պու եօլատա բէք պիեիւք պիր խըզմէթտէ պուլունմուշ իսէ տէ, նէ՝ չարէ քի. պազը տէֆա թէատրիրտէ գուսուր չու պէլիլէյի ադամէյի մուճիպ օլուեօր։

Բէթթէրսպուրկտա թապ ու նէշր օլան Նուվօ Թան զազէթատա օգունտուղունա նէզարէն, Զին հիւքիւմէթինին Բէթթէրսպուրկտա մուգիմ սէֆիրի, շէհրը մէղքիւրտէ սասաճբլըգ իթմէքտէ օլան Շուէյալի մէշհուր սասաճբեա, Զին բայիթալաթը պուլունան Բէքին շէհրինէ կիթմէսինի թալեպ վէ տավէթ էյլէմիշ տիր։ Եունա սէպեպ՝ Զինտէ ապա սասաճը պուլունմասըը իմիշ։

Կէչէնէրտէ վէֆաթընը եազըղմըզ մէշհուր պանքէր Մ. Նաթանիէլ Բօչիլտին, հիւքիւմէթի կիւզէլ պիր ամէլէ գըզա սէվտա վիրէրէք, մէզքիւրէնին քէնտիսինէ մէլ վիրմէք իսթէմէտիկինի կէօրէրէք. նէֆսինէ սուլի դատ էյլէմիշ օլատուղունու Բարիս զազէթալարընտան Բէվէյլ եազբէօր։

Էնտէբանտանս Բումէն զազէթասը, Պուլկարիսթանտան եէնի կէլէն պիր տօսթունտան ալտըգը աթիտէքի մալումատը նէշր էտիրէօր։

Պուլկարլար պիլիրօրլար քի, մէմլէքէթլէրինին սերիան մատատուր վէ զէնկին օլմասընա էն ալէտ վատէթա, շըմէն տը ֆէրլերին չօզալմասը տրը. պինաէն ալէյհ, բրէնսին հիւքիւմէթի էմր էյլէմիշ տիր քի՝ դըշըն թէգարրիւպինտէն էվվէլ եօլլար քէշֆ օլունսուն, վէ էանիմիւզաքի իլգ պահարտա ինչատա պաշլանըլըբ։

Բարիզ–Վիէննա–Իսթանպոլ շըմէնտրֆէրի Սօֆիատան կէչմէքտէ օլուպ, զաթէն եաբըլմըշ օլան շուտիմիր եօլտան մատտա, Պուլգանլարտան Գարատէնիզ վէ Թունա եա կէօթիւրէն պիր թագըմ եէնի տէմիր եօլլարըն ինչասընը Պուլգարլար տուչիւնմէքտէ տիրլեր։ Պուլգար սերմայէտարանընտան պազը՝ լարը վէ անլերին միեանընտա Մ. Հաժիէնօֆ, բրէնսին հիւքիւմէթինէ, զարար ու զիեանը քէնտիլէրէ այտա օմագ իւզրէ, տէմիր եօլ խաթթը թէագիդաթը իճրասընը թէքլիֆ իթմիշլեր, վէ թէքլիֆլերի գապուլ օլունտուղունտան, պիր թագըմ Ֆրանսըզ միւհէնտիսլերի պարագ թէագիդաթա պաշլամըշլար տրը։ Եու մէսէլէ այէլ հիսապ 360 պին ֆրանգա պագմագտա իսէտ, ֆագաթ Պուլգար վէթանբէրվերլեր, սահիհ հիսապլար իւզրինէ միւպթէնի պիր իշ իլէ մէմլէքէթին քէսպի թէրագգը վէ մամուրիեէթ իսէճէկինի պիտիքլերինտէն, պիրա ֆիթուր իշէ թէշէպպուս իթմիշլեր տիր։

ՖՐԱՆՍԱ ՎԻՒՔԷԼԱՑԻ ՃԷՏԻՏԷՍԻ

Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինին եէնի թէշէքքիւլ իտէն գապինէսինին ազազընտան պազբլարը հազգընտա մուխթասար մալումաթ վերմէկի ֆայտէտէն խալի կէօրմէյիզ։

Տուէնէեէ նազբրը Մ. Վալտէ Բուսս

1846 տա տօղմուշ օլուպ, 35 եաշընտա պուլունմագտա տրը։ Բէտերի մէպուսանան օլուպ, քէնտիսի իսէ, 1876 տան էվվէլ ամօղաթ իսի։ Մ. Վալտէ Բուսս զայէթէ ղէկեավէթի պիր նաթըգ տրը։

Մալէեէ, Մ. Ալէն-Թարժէ

50 եաշընտա օլուպ, բէնկի պիր աղ միւլէվվէն, սաչարը սէյրէք տիր։ Սագալը թամ տրը։ Թէքելիւմտէ ասլա կիւճլիք չէքմէզ։ Մէրզումի պիր վագթ, Ժուրնալ տիւ Տիմանշ վէ Ավընիր Նասիոնալ զազէթասընտա մուհարրիրլիք իթ-

ԻՌԱՄԻՑԵԷ
1881· Նոյեմ· 12, ճիւմաա
Ն՝ 4790

միշ, վէ 1876 տա մէպուս ինթիլսապ օլունմուշ տուր։ Գապինէտէ տա-յիմա միւճատէլաթը մալիյէեէ կի-ուիշվիշ, վէ շիւպէյի մէղքիւրէտէ քէսպի շէօհրէթ կյլէմիշ տիր։

—

Հարպէրէ, ժէնէրալ Քամբրոն

Սապէդ հարպիեէ մէքթէպին-տէն չըգմըշ, վէ պունտան էվվէլ, Բարիս օրտու շիւպէսինին գօման-տանը պուլունմուշ տուր։ Մէր-գում, գավի իւլ պիւնեէ, ուզուն պոյու, եագըշըգը հասըը, կիւ-զէլ պիր ասքէր տիր։ Սէսի գավի վէ մէթին տիր, կէօրիւնիւր քի կյի թէքէլլիւմ իտէր, չիւնքի չօգ տէ-ֆա սէօյլէմէքտէ աիր։ Միւսաի-լէյհ, Աֆրիգա, Գրըմ, Իթալիա վէ Զին սէֆէրլէրինտէ քէսպի շէօհրէթ կյլէմիշ, վէ Սէվասթօբօլ հիսարլա-ըը ալթընտա, Լէժիոն տ'Օնէօր նի-շանընը հայիզ օլմուշ պուր։ Միւ-շարլէյհ, ասքէրճէ կյի պիր նամ գազանմըշ տըր։

—

Մէսրիֆի ոսմանիէ, Մ. Բոլ Պէր

Միւսաիլէյհ Իսնա մէպուսու տուր։ 48 եաշընտա օլուպ, սըֆա-թը պիր Քոսուտ(¹) ա միւշապիհ տիր։ Սայը ուզուն, Մ. Բոլ Պէր վագթին էն մէշհուր հիւքէմասընտան պիրի տիր։ Միւսաիլէյհ, սոն տէֆա գա-պինէտէ, բուհպանլարա գարշը աշ-տըը մուհարէպէյի ֆիթուհաթլա գազանմըշ ըը։ Մէարիֆէ այիտ գավանիյն միւճատէլէսինտէ պիւ-յիւք շէօհրէթ վէ պէլաղէթ իզհար իթտի։ Մ. Բոլ Պէրին սոն տէֆա իրատ իթտիկի միւհիմմ պիր նութ-գունուն կիւզէլ պիր բարշասընը պունտան էվվէլ Մանզումէմիզտէ տերճ կյլէմիշիզ տիր։

—

(¹) Քոսուտ Ինկիլիզճէ տիթրէեէն մա-նասընտա օլուպ, պիր մեզհէպ նամը տըր քի, մեզհէպի մեզքիրէ սիւլուք իտէնլէր Ալլահըն չէրիաթընտան գօրգարլար, վէ Ալլահա խօշ կէօրունմէք իչին, տիթրէ-մէք սիեասէթինի տերիւհտէ իտերլէր ի-տերլէր իմիշ։ Մ· Բոլ Պէր իչին չու իամ հիճվէն վիրիմիշ օլտուղունու պիր ազ տիւշիւնէն ֆէհմ իտէպիր։

Մ. Տըվէս

Մ. Տըվէս ավօգաթ տըր։ Միեահ սայը, գարա կէօզլիւ, տէրիսի թուճ ըէնկինտէ. թէքէլլիւմիւ սէ-հիլ, վէ 44 եաշընտա պուլունմագ-տա տըր։ Մ. Տըվէս էսկի գապի-նէնին սօլ ճիւմհուրունն ֆըրգասը-նըն ըէյլիսի իտի։ Զիեատէսիյլէ սէ-վիմլի վէ գանը սըճագ պիր ատամ տըր։

—

Մ. Բուվէ

Մ. Բուվիէ, 40 եաշընտա, ուզուն պոյու, պիր ազ պոյու էյրի տիր։ 1870 տէ բօլիթիգա տաիրէսինէ կիր-միշ տիր։ Մէպուսանտան օլուպ, մէճլիսի միլլիտէ պիր տէֆա միմ-պերէ չըդտըը կիպի, թէքմիլ սա-միուսու քէնտինէ ճէլպ իտէր իտի։ Կէրէք գապինէտէ վէ կէրէք գօ-միսիօնլարտա, թիճարէթին սէր-պէսթիյինի հիմայէտէն կէրի տուր-մամըշ ըը։

—

Գոմանդան Կոնքոր

Մալիւմ օլտուգու վէճհ իլէ, միւսաիլէյհ պահրիեէ նազրը օ-լուպ, 54 եաշընտա տըր։ Մ. Կու-ժար, պիր զապիթի շէօհրէթշուար օլուպ, սոն մուհարէպէտէ պիւյիւք նամ գազանմըշ իտի։ Միւշարիլէյհ ալիմ, վէ զայէթլէ չալըշգան պիր զաթ տըր։ (Լա՛ թէշպիհ, պիզիմ մէմուրլարըմըզա պէնզէր իմիշ...։)

—

Մ. Անթանէն Բրուսթ

Միւքէմմէլ պիր տէնիզչի տիր։ Էհ-լի հիւնէր, զազէթաճը, բօլիթիգա չինաս, հասըը ալէմին թէվճճիւ-հիւնիւ հայիզ պիր զաթ օլուպ, 49 եաշընտա պուլունմագտա տըր։

Բէյտերի վաղթիյլէ մէպուս օլուպ, քէնտիսի տէ 1876 ինթիլասպրնտա, մէպուս սէչիլմիշ տիր։ Մ. Անթանէն Բրուսթ, Գուրիէ տիւ Տիմանշ, Թան, վէ Ռէբիւպլիք Ֆրանսէզ նամ զա-զէթալարտա մուհարրիրլիք էրմէշ, վէ ումմրու խարիճիյէ վէ հըրէֆ ու սանանիյէ այիտ մէսայիլէէն պահ-թիմիշ տիր։ Տէօ-Սէվր մէպուսու օլուպ, պիր ազ էվվէլտէ Նիօրթ Շէհիր էմինի օլմուշ տուր։ Տէօ-Սէվր մէճլիսի ումմումիսինին ըէյլիսի պու-լունմագտա տըր։

Երուսաղէմտէն բայրաթախթա կէ-լէն եպիսկոպոս վէ վարդապետլէ-րին, Վահա վէ Մկրտիչ վարդա-պետլիրտէնմատասը, տիւն Թար-սուսա ազիզ իթմիշլէր տիր։

* *

Բաթրիգբնէ, Աղբակ վանա-հայրը Յոփաննէս վարդապետէ, Պապը Ալի Դարաֆընտան իտիլէն թէշէբքիսէն թէճէսսիւսինիւ, Պապը Ալիան թալեպ կյլէմէքտէ իմիշ։

* *

Հայրենիին ալտընը մալիւմաթա նէզարէն, բուսաղէմ պօրճունուն իլգա գօմիսանու, պէօյլէ պիր վա-գըթտա, 0–30,000 լիրա իեանէ թօբլամագընը ատէմի իմքեանընը կէօրէրէք, Վարչութիւն իլէ պիլ միւզակէրէ Իսկէնտէրսանտա Երու-սաղէմին մալիք պուլունտուղու էմ-լաքը սաթարադ, վանքը չու աղբը եիւքտէն դուրթարմադա գարար վերմիշտիր։

* *

Վարչական խորհուրդ եարըն Բաթրիգխանէտէ թէճէմմիւ իտե-ճէք տիր։

* *

Սիս կաթողիկոսու Մկրտիչ սրբ-բազան հայրէթլէրի Խասքէօյտէն, Արնավուտ քէօյիւնտէ վագը խա-նէսինէ ավտէթիթմիշտիր։

ԻԼԱՆԱԹ

—

Էմիաքը հիւմաեունտան, Թօփ-խանէտէ գբշրա թահթընտա իւչ եիւզ տօղտան պէշ նօմէրօլու տիւ-քեան, չէհրի իլքի եիւզ, վէ իւչ եիւզ տօղտան եէտի նօմէրօլու տիւքեան տախի եիւզ էլլի, վէ Հէքիմ պաշը չիֆթիկի մէրպուլ թաթընտան Պուտագ տէրէսէ պիր պաղ տէկիրմէն, սէնէվի իւչ պին եիւզ ղուրուշտա, թայիպլէրի իւ-զէրինտէ թէգարրուր էյլէսիկին-տէն, զամմ իլէ իսթիճարէ թալեպ օլանլարընը, չէհրի հալը բումինին օն պէշինճի բազար կիւնինէ գա-տար խազինէյի խասսէյի շահանէ-եէ կէլմէլէրի։ 2—3*

500,000 Frs
A GAGNER
500,000 ՖՐԱՆԳ
ԳԱԶԱՆԸԼԱՃԱՔ

Շու եէնի Ագէճ բիանդօսունտա գազանըլապիլէճէք էն եիւքսէք վէ էն ֆայտէլի բիանգօ մէզքիր մէպլաղ օլաճագ տըր։ Մէզքիր բիանգօ, Համպուրկ (Ալմանեա) հիւքիմէթի թարաֆընտան թաս-տիգ օլունմուշ տուր։ Մէպլաղը մէզքիրուն թէմամըյլա թէքտիյէ-սի իչուն, հիւքիմէթի մէզքիրէ պիւթիւն խազինէ ֆօնտօլարը իլէ մէսուլ պուլունմագտա տըր։ Պու բիանգօտա 50,800 պիլէթ գազա-նաճագ, վէ գազանըլաճագ մէպ-լաղը եէքիւնիւ 11,015,425 ֆը-րանք օլաճագ տըր, վէ մէպլաղը մէզքիր, եէտի թագսիթտէ թէքէ-տիյէ օլունաճագ տըր։ Բիանգօ-նուն չէքիլէճէկի կիւն, ըէսմի սու-ըէթտէ թայեին օլունմուշ օլտու-ղունտան, ըէյտերբէյ վէ սէրիան չէքիլէճէք տիր։ Իլք չէքիլէճէք բիանգօ իշուն

Ալեքսանդրիա 14 Դեկտեմբեր

Եանի բէնդօնուն պուլուտըը կէնէ էտտու էմրլերի էտտու-լ էտէնէյի։

Եօգարըտա կէօրիւլտիւյիւ կիպի, Է՛ն եիւքսէք բիանգօ, 500,000 ֆրանք գազանաճագ տըր։ Պուն-տան պաշգա, 512500, 187500, 125000, 75000, 62000 պիլէթ-լէր տախի վարտըր։ 50000, 37500, 31250, 25000, 18750, 15000, 12500, 10000, 7500, 6250, 5000, 3750, 2500, 1875, 1500, 1250, 625, 375, 262, 250, 187, 172, 155, 125լիք վէ դայ-ըիհիւմ, ըէք չօղ պիլէթլէր պու-լունմագտա տըր։

Էն ուճագ գազանան պիլէթ 25 ֆրանք տըր։ Հասըը, 50,800 պիլէթ գազանաճագ

11,015,425 Ֆրանգ

Պիլէթլէրին ֆիյաթլարը ըէսմէն թային օլունմուշ տուր։ պիրինճի թագսիթին հէր բիանդօսու իչին թիւմ պիլէթ 7 ֆրանք 30 սան-թիմ, եարըմ պիլէթ 3 ֆր. 25 սանթիմ, բուպ պիլէթ 1 ֆր. 90 սանթիմ։ Պիլթիւն պիլէթլէր աս-լի վէ Հիւքիմէթին սամղասընը հավի տիրլեր։ Էմրլէր, հանկը մմ-լեքէթին օլուբա օլսուն, պանգա պիլէթլէրիյլէ, եախօտ Ալմանեա, Ֆրանսա, Ավսթրիա, Ինկիլթեր-բա վէ դայրէհիմ իւղէրինէ, բոս-թա վասէթասըյա բօլիչա չէքիլ-պիլիր։ Էմրլէրի ախզ իտեր թի-մէզ, պիլէթլէրի գաբալը մէք-թուպլար իլէ վէ բոսթա իլէ սա-հիպլէրինէ իրսալ իտէրիզ։ Հէր իրսալըմըզտա, չէքիլէճէք կինէրի թային իտէն ըէսմի բրօկրամընը տախի մէճճանէն կէօնտէրիրիզ, վէ հէր տէֆա բիանգօ չէքիլտիքտէն սոնրա, պիլէթ սահիպլէրինէ, գա-զանան պիլէթլէրին լիսթասընը կէօնտէրիրիզ։ Բիանգօ չէքիլտիյի կիպի, Հիւքիմէթի թաստիգ թի-տիքտէն սոնրա, վէ պիզիմ վասէ-թամըզտա ագճէլէր թէքտիյէ օլու-նուր, եախօտ գազանանըն պու-լունտուղու մահէլէ կէօնտէրիրիր։

Պիզիմ էվվիմիզ եիւզ սէնէտէն պէրու թէքէսիս օլունմուշ տուր, վէ պունուն իչին հաճէթ տէյիլ տիր իլավէ իթմէք քի, հէր էմրի սիւ-ըաթլէ վէ թէմամէն իճրա իտեր։ Էմրլէրին տօղրուտան տօղրուեա պիզէ խիթաղ իրսալ օլունմասը մէրճու տուր։

ԻԶԱՆԹԱԼ ՎԷ ԳՈՒՄԲ.
Բիանգօսունուն պաշլըճա պէ-բոսու
ՀԱՄՊՈՒՐԿ (Ալմանեը)
Bureau principal de Loterie
Isenthal & Cie
Hambourg (Allemagne)

Հէր էվրօրա լիսանլարըյլա միւ-քեաթէպէ իտէրիզ։ Պիր մէքթուպ Շարդտան Համպուրկա 180 սա-աթտա վասլ օլար։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՓՕՐԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐՈ

Բարիս, 24 Նոյ.

Ֆրանսզ ֆօնտօսու 3 %	85-45
» » 5 %	116-02
Էսհամը Ամուիկ աշըլաը	12-80
» գարանտար	13-50
1865 Իսթիրազը	82-
1869	74-
1873	70-
Բուսէլի շըմէնտը. Քահվիա.	53-
Օսմանլը Պագասը	737-50
Գրէտի Լիոն	840
Բուս ֆօնտօսու 5 % (1877	92-7/8
Բուսիանըն Լարք իսթիգրազը	59-3/4
Իթալիա ֆօնտօսու	89-10
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	360-
Իսբանեա խարիճի իսթիգրազը	28-3/8
Գամպիս Լօնտրա իւզէրինէ	25-24

Բերլին, (Պուլվար) 24 Նոյ.

Ֆրանսզ ֆօնտօսու 5 %	113-21 1/4
Էսհամը Ուսիմիէ	13-30

—

Լօնտրա 24 Նոյ.

Ինկիլիզ ֆոնսօլիտի	100-5/16
Էսհամը Ուսիմիէ աշըլաը	12-1/4
» » գարանտար	13-
1865 Իսթիդրազը	13-1/4
1869 »	14-3/8
1871 »	71-1/4
1872 (Պոնտի Թրէզոր)	25-1/4
1873 »	13-5/8
Տէվլէթի Ալիէնին 1877 իսթիգ. բազը	85-
Օսմանլը Պանգասը	19-1/4
Բուսիա իսթիգրազը 1873	90-3/4
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	71-3/8
» իմթիեազը (շըմէնտ.)	92-1/4
Տաիրա սանիեէ	69-
Մըսըրըն Բօշիլտ իսթիգրազը	94-
1877 Մոճարիսթան էսհամը	103-1/4
Գամպիս Բարիզ	-

—

Վիէննա, 24 Նոյ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիա	119-10
Բուսէլի տէմիր եօլ թահվիլաթը	23-70

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Էսհ. Ուսմ	Նոյ 12 ազմ. գր.	13-32
» »	Նոյ. 13 սպհ. աշ	14-
» »	Էն եիւքսէք	14-3
» »	Էն աշաղը	13-38
» »	Սասթ 5 տէ	13-39
1863 Իսթիդ. (Մութօն)	6 % ֆ.	85-
1865 » »	6 % ֆ.	78-
1869 » (Բինաբ)	6 % ֆ.	72-
1872 » (Պոն տիւ Թրէզոր		23-
1873 » (Բինաբ)	6 % ֆ.	89-
Բուսէլի շըմէնտրֆէր		50-1/2
Բաբոր	ղուրուշ	-
Հէվալէսիզ	»	10-
Ազչէ ֆասիդի	»	9-

—

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵՌԹԸ

Գրէտի ժէնէրալ 6 %	6-30
Սօսիէթէ ժէն 6 %	5-18
Իսթանպօլ Պանգասը	11-15
Սօսիէթէ Օթօման	4-
Թրամվայ 5 %	375-
Լավրիօմ (մատէն)	151-

—

ԱԳԶԵԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան	Ղ.Ը Փ.
Ինկիլիզ լիրասը	109-18
Ֆրանսզ ալթունու	87-12
Բոլ	89-25
Գրիմից ալթունու	51-25
Պէեազ մէճիտիյէ	107-32
Մէթալիք	203-1/4
Պէշլիք	203-1/2
Սալթըսըզ	126-1/4
Պագը	650-
Գարպոն գայիմէսի գարիք	860-

—

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էն եիւքսէք	1010-
Էն աշաղը	1010-
Սասթ 5 տէ	1010-

ՍԱՀԻՊ ԴԱԶԷԹԱ ԿԱՐԱՊԵՏ Ց· ՓԱՆՈՍԵԱՆ

(97)

ԹՈՒՃՏԱՆ ԳԸԶԼԱՐ

սընը պիլտիկիմտէն տիր քի, ճէսա-ըէթ իտիպ կէլմիշիմ տիր . . . ։

«— Պուեուրունուզ, սէօյլէյինիզ էօյլէ օլտուղտա . . . ։

«—Թաշրալարտա էօյլէ զանն իթ-մէքտէ տիրլէր քի, Փարիստէ, ա-սուտէյի հալ հիւքմ իթմէքտէ տիր, —տէտի միւսաֆիր, —վէ չօղ տա իհթիմալ տիր քի, սիզ տախի, պու ումմումի օլմուշ օլան այնի էֆ-քեարտա պուլունմագտասընը . . . ։

«—Շիւբհէսի՛զ . . . ։

«—Իմտի, տօսթը ազիզիմ, սիզէ խապեր վիրիրիմ քի, օլ պապտէ եանըլմագտա վէ ալտանմագտասը-նըզ . . . ։ —Լաքին, սիզէ պիր սուրէթի դավիյեէտտ սէօյլէրիմ քի, բէք տէհշէթլու օլուպ, վէ մէճմուլին խարիճինտէ օլտուղու հալտէ, պիր իսթիալ հազիրլըզը պուլունմագ-տէ տիր . . . —Կիզլի ճէմիյեէթ-լէր, իլք ալէամէթտէ եէօրիւյիւշ իթմէք իւզրէ, սիլահ պէտէսթ պու-լունմագտա տըրլար . . . —Վէլհա-սըլ, լազըմ կելէն լազըմլար հա-զիրլանմըշ օլտուգլարընտան, ադ-շամա սապահա ալէվլենիպ բաթլա-եաճագլար տըր . . . —Պիր սեա, վէ պէլքիտէ օնպէշ կիւնէ զալմագ-սիզզն, Փարիս էհալիսի, Լուի Ֆի-լիպի քիւրսիի գրալիսինտէն աշաղը ալարագ, ճիւմհուրիյեէթ իլան ի-տէճէքլէր տիր . . . —Իհթիմալտիր քի, չիմտի սիզ, մուվաֆֆագ օլա-ճագլարընա շիւբհէ իտէրսինիզ էօյ-լէ տէյի՞լ մի . . . ։

«—Հայ հա՛յ, վէ հէմտէ պէնճէ, պաշա չիզդարապիլէճէքլէրի, զի-եատէսիյլէ շաեանը չէ.ք տիր։

«—Էօյլէ տիւշինմէքլիկէ հագդբ-նըզ վար տըր, չիւնքի պիզիմ, նէ թուսթաճաղըմըզ թարիգլերտէն խա-պերտարսընը, վէ նէտտէ էհալինին տասը էֆքեարընը նէ օլտուղունու պիլմէքտէսինիզ . . . զաֆլէթ ուս-ղուսունա տալմըշ պուլունան Ֆրան-սա, կէօրէճէքսինիզքի, պիր երլ-տըրըմ կիւրիւլթիւսիյլէ ուեանրդ ադլընը պաշլնա՝ ալաճագ տըր . . . լաքին, ասըլ մատտէ, պէնիմ բօ-լիթիկաեա տայիր օլան ֆիքիրլէ-րիմին զալիպ կէլմէսինտէն պահ-լիթմէքլիքտէ տէյիլ տիր . . . կէ-րէք պէն վէ կէրէք տօսթլարըմ, էօյլէ պիր տէհշէթամիզ թէշէպ-պիւսիւ տէր իւհտէ իտէրէք, պիւ-յիւք պիր իշ կէօրմէքլիկէ, վէ ճան ու թէնիմիզի ֆէտա դրըմագլըզա հազըր պուլունմագտաեըզ, վէ եէ-մինտէ իտէրիմ քի, կէրչի քէնտի-մի, գաթան տիւշինմէքտէ տէյիլ իսէմ տէ, ֆագաթ, պիր թանէճիք էվլատըմ վար տըր քի, անը տիւ-շինմէքտէյիմ, եանի իսթէմէմ քի, պէլքի պէն մեթերիսլէր իւզէրինտէ տիւշէր էօլիւր իսէմ, էվլատըմ, սէ-ֆիլ օլսուն, մէյտանտէ գալսըն, վէ վարիսաթբմտան մահրում գալ-մըշ պուլունսուն . . . — Իշթէ սիզէ միւրաճաաթբմտան տսբլ մագսէ-սիմ տէ պու տուր։

«—Էյնէ՝ եարապիլիրիմ օլպապ-տէ։

«— Արզում վէ նիեազըմ շու տուր քի, էվլատըմդն համիսի վէ վէ-լիսի օլմագլըզդա հիմմէթ իտէսինիզ, սերվէթիմի հրֆզ իյլէեէսինիզ . . . ։

«—Նա՞սըլ. նէ՞ թարիզ իլէ։

«—Պէն քեաֆֆէյի սէրվէթիմի թօբլաեըպ պիր տրաեա կէթիրտիմ, ալմը եիւզ պին ֆրանգտան պիր աղ զիեատէճէ պիր մէպլաղ հասըլ օլտու . — ճիւզլի պիր մըզտարընը քէնտի իհթիեաճաթը զարուրիյեէմ իչին եանըմտա ալը գօեարադ, պա-գըսընը սիզէ թէպիմ իթմէք խա-թէրիմ . . . ։

«—Տիմէք տիր քի, չիմտի սէնին իւզէրինտէ, ալթը եիւզ պին ֆը-րանգ բարա՝մը վար տըր, — տէյլ պաղրրաբ Մարսիալ Տէրէյն։

«—Եվվէթ, եանըմտա, օլ մըգ-տար պանգա քեաղբաը վար տըր... —Էկէր մէղքիրբաթբրտան սաղ ալամէթ դուրթուլար իսէմ, կէլիր սիզտէն կէրի ալըրըմ . . . — ֆա-գաթ, շայէտ մուղայիրի օլարադ, եա պաշըմտան վէ եա տա կէօք-սիմտէն պիր դուրշուն եէեէրէք վէ ֆաթ իյլէտիկիմտէ, հալիյլէ զա-զէթալարտա, էօլէնկէրին իսմէրի սրբարընտա, իսիմի օդուեաճագ-սընըզ, չիւնքի պէնտէ էյպաշըլար-տան պիրի պուլունմագտաեըմ, — Օլ վագթ, Փարիսէ, Պաթինեօլա կիտէրսինիզ, Պէնիսթան նամ մէք-թէպտէ, — մեզքիր մէքթէպա-լէմէ թանըլմըշ պիր մէքթէպ տիր, — էվվատըմ Արմանը սիւալ իտէր պուլուրսունուզ . . . —քէնտինիզին պիր սատրդ բէտէր տօսթու օլ-տուղունուզու խապեր վիրիրսինիզ, տերսլէրինէ տէվամ իթթիրիրսինիզ, վէ թահսիլինի իւքմալ իյլէտիկինտէ տախի, օլ վագթէ գատար, քէն-տի իշկիւզարլըզընըզ վէ էմրի պա-սիրէթինինիզ ստյէսինտէ, պիր դաչ դուրուշ տա գազանտըրբպ արթը-մըշ օլտուղունուզ էմանէթ ադճէ-եի, մէրդում էվլատըմա թէպիմէ հիմմէթ իտէրսինիզ . . . —Իշթէ սիզ տէն թալեպ իթտիկիմ տօսթլուգ անճագ պու խըզմէթ վէ պու անկա-ըեա տըր . . . ումարըմ քի, պու տօսթ-լուղուտա պէնտէն տիրիզ իթմէեէ-ճէքսինիզ տիր, էօյլէ տէյի՞լ մի... ։

«Մարսիալ պունա դարշըլըգ, պիրտէն պիրէ ճէվապ վիրմէտի։

«Կէրչի մէրդում, պու արատա, կէօզլէրի էօնիւնէ պադմագտա ի-տի իսէ տէ, զանն իտէրիմ քի, եա-ըը դաբալը պուլունան կէօզ դա-բաշլարը ալթընտան, կէօզ պէ-պէքլէրի, ախթէշ կիպի բարլամագ-տա իտիլէր։

«—Նի՞չին սիւքիւթ իթմէքտէ-սինիզ, — տէյի սիւալ իթտի մի-սաֆիր։ —Դապուլ իտէ՞բմիսինիզ...։

« — Դապուլ իտէրիմ, — տէտի